

Minutes of Site Visit and Clarification Meeting

A. Introduction

Hrvatske vode, Ulica grada Vukovara 220, HR - 10000 Zagreb is acting as the Contracting Authority (CA) and will implement the Project and manage this Contract by undertaking the role of the Employer according to the FIDIC Conditions of Contract.

The Beneficiary of the Community funding is Vodovod d.o.o. Slavonski Brod (End Recipient), a limited liability utility company for water supply, sewerage and waste water treatment in the ownership of the local self-government units. The relationships between the End Recipient and Hrvatske vode (Contracting Authority/Employer/Final Beneficiary) will be regulated by a special contract.

The day to day project management will be performed by a Project Manager, appointed among the staff of Hrvatske Vode, with the assistance of the End recipient.

Please be informed that the Minutes of Site Visit and Clarification Meeting will not necessarily reproduce the answers that were orally given to the questions raised during the clarification meeting, but the answers that should have been given to those questions.

B. Site Visit

The Site Visit for the abovementioned project was a one day event. The Site Visit commenced at 10:00 hrs on 21 January 2010, when interested parties were enabled to visit the future construction site that is related to the implementation of construction works for the Waste Water Treatment Plant (WWTP). The Head of the Unit for Preparation and Implementation of Projects co-financed by the EU Funds within Hrvatske vode, Mr. Kartelo, welcomed the attendees and emphasized the purpose and importance of the visit to the future WWTP location since this is the opportunity to get acquainted with physical conditions at the future construction site. He also mentioned that the language of the procedure was English and that all communication had to be conducted in English language. Any additional question should be answered at the Clarification Meeting to be held at the City Hall.

After signing the List of Participants on the premises of Vodovod d.o.o., the attendees were informed about all important organizational aspects of the Site Visit.

At 10:30 hrs, the participants were asked to board the buses, provided by the End Recipient as transportation means for the visit.

The Participants were taken by buses to see the location of the future waste water treatment plant that will be constructed within the scope of works for this project.

Minutes of Site Visit and Clarification Meeting

The future construction site is located on the location Poloj, on the bend of the river Sava, downstream of the centre of Slavonki Brod. Its southeast border is the main flood protection dike of the left bank of the river Sava, in the east, it borders on the left bank of the canal Glogovica, in the north and west on fields and the municipal landfill.

The site is big enough for the erection of the whole WWTP, while the distance to the nearest settlements is approximately 500 m.

The designated location for the wastewater treatment unit is accessed via a macadamized roadway, which is about 300-400 m away from the main road. The location is surrounded by shrubby-thicket from its west side only. The industrial area spreads in the east, while the residential complexes are situated in the northeast, more than 500 m from the location.

The Site Visit was finished at 11:30 hrs and the participants were asked to provide questions they might have in the written form and hand them over to the representatives of Hrvatske vode at the end of the Clarification Meeting that would commence at 14:00 hrs on the same day at the City Hall of Slavonki Brod.

C. Clarification Meeting

The Clarification Meeting commenced at 14:00 hrs at the Slavonki Brod City Hall. The Head of the Unit for Preparation and Implementation of Projects co-financed by the EU Funds within Hrvatske vode, Mr. Kartelo, welcomed the attendees and briefly introduced himself and explained the management structure for this Project.

Mr. Kartelo particularly thanked the Deputy Mayor for the hospitality in the City Hall and gave him the floor.

The Deputy Mayor of Slavonki Brod responsible for economy, Mr. Ivanović, welcomed all attendees and briefly informed them about the importance of the project for the City and its surroundings. He also stressed that the City supported the Project and wished the attendees good luck in the competition with the aim of getting the best quality of construction works.

Mr. Kartelo informed the attendees that Hrvatske vode would act as the Contracting Authority and would be assisted by Vodovod d.o.o. Slavonki Brod and the City of Slavonki Brod. He also said that it was the open tender procedure according the EU PRAG procedures. Following that, he introduced Mr. Dihlmann, the representative of the Delegation of the European Union to the Republic of Croatia, and mentioned that the whole meeting would be audio-recorded.

Mr Kartelo stated that the meeting would be conducted in English as that is the language of the procedure. He informed the participants that the Minutes of the Site Visit and Clarification Meeting would be published on the "EuropeAid" web site <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> and the Hrvatske vode web site (<http://www.voda.hr/IPA>) as advised in the Procurement Notice, and asked for the delivery of all questions in writing to avoid misinterpretation or

Minutes of Site Visit and Clarification Meeting

omission of questions during the preparation of the Minutes. Also, any additional question that participants and other interested parties might have could be submitted to Hrvatske vode, the Unit for Preparation and Implementation of Projects co -financed by the EU Funds, in written form in the English language until 21 days before the tender submission deadline either at the fax number +385 1 6307 686 or in the electronic version at the e-mail address ipa@voda.hr. He emphasised that everyone had to fill in the required information from the List of the Participants, which would be published on the mentioned web sites.

The attendees were informed that the works contract "CONSTRUCTION OF WASTE WATER TREATMENT PLANT" included design and construction of the Wastewater Treatment Plant with nutrient removal and a capacity of 80.000 PE in accordance with the FIDIC Conditions of Contract (Yellow book). The plant consists of the following basic components: a) mechanical treatment, b) biological treatment, c) sludge treatment and d) biogas treatment and utilization.

It was pointed out that the Tenderers should scrutinize the entire Tender Dossier which consists of 5 Volumes including the General and Particular Conditions of the Yellow FIDIC Book Contract as well as the Employer's Requirements, emphasizing also the importance of the Instructions to Tenderers given in Volume 1, Section 1 of the Tender Dossier, since the majority of disqualifications derive from inaccurate adherence to the requirements stipulated in these provisions.

Mr. Kartelo pointed out that the Tenders must be received at the address of the Contracting Authority specified in the Procurement Notice by the date and time quoted in the Procurement Notice and in the timetable on page 6 of Volume 1 of the Tender Dossier. He advised that the opening session was public and that delayed or non-authorised attendees would not be allowed to participate in the opening session.

It was noted that the Contract would be signed by the Head of Implementing Body/ Deputy of General Manager of Hrvatske vode as the Contracting Authority and the Contractor itself. It would also be endorsed by the Delegation of the European Union. After the end of the Contract, the Project would be transferred to the End Recipient, Vodovod d.o.o., Slavonski Brod.

Mr. Kartelo asked the Consultants and representatives of Hrvatske vode and Vodovod d.o.o. to state their functions to the potential Tenderers.

The participants were asked to put questions and to provide all questions in the written form and hand them over to the representatives of Hrvatske vode at the end of the meeting if they want those questions and answers to become the integral part of the Minutes.

The Attendees were informed that all supporting documentation to the Tender Dossier, as stipulated in Volume 5 of the Tender Dossier, could be inspected at Hrvatske vode, Zagreb, Ulica grada Vukovara 220.

Minutes of Site Visit and Clarification Meeting

The List of participants of the Site Visit and Clarification Meeting is enclosed with this document.

D. Discussion

Q1: Tender Guarantee – We understand that the Tender Guarantee has to be submitted by each member of the Joint Venture/Consortium in case of Joint Venture/Consortium as independent guarantees covering together the total amount and not in a sole document. Is that correct?

A1: Tender Guarantee has to be provided by the financial institution on behalf of the tenderer (represented in this guarantee by one member, several, or by all members of the Consortium/Joint Venture) to the Contracting Authority, as one financial guarantee in the amount prescribed in the Tender Dossier/Procurement Notice (EUR 250.000) and prepared fully in accordance with the provided template (Tender guarantee form), being part of Volume 1 of the Tender Dossier.

Q2: On Volume 1 - Instructions to Tenders there are some very specific dates for complying with references (From 31st December 2004). Why such specific date?

A2: The specific date was stated in order to define in an unambiguous way the period of time.

Q3: There is some missing information as the EIA and Geotechnical report that it is said they are available at Employer's. Could we receive a copy of these documents? If not, could we receive a summary of the most important information of these documents?

A3: The EIA and Geotechnical report have been considered in the Tender Dossier. However, complete EIA and Geotechnical report are available for inspection in the premises of Hrvatske vode.

Q4: Is it possible to get the drawings in AutoCAD format?

A4: This is not possible. The drawings are in read only format, since they are for information purposes only. The Tenderer is obliged to provide his own technical solution.

The special geodetic background maps will be available in AUTOCAD 2000 on the web pages:

www.voda.hr/lpa
and

<https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>

Minutes of Site Visit and Clarification Meeting

Q5: Is it possible to get an extension on the deadline for delivering the project?

A5: So far we haven't considered this option.

Q6: Could you provide the minimum flow (Q_{min}) to enter the WWTP? This is needed to optimize the design and guarantee good operation.

A6: The calculated average of registered daily minimum flows in August 2009 was 55.21 l/s.

Q7: Could you provide the winter temperature to design the biological treatment? There is only one temperature 12° C but we would like to receive a maximum and minimum temperature or a range along the year.

A7: Assuming that this question refers to footnote 3 in table in Volume 3 under section "3.4 Prescribed Quality of discharged Wastewater" (page 227) the clarification is as follows: The 12°C limit is set for the effluent requirements. The requirements do not need to be met if the temperature of the effluent water is less than 12°C. For further climatic factors refer to table in Volume 3 section "3.2 General" (Page 223).

Q8: Question regarding the 240 days trial operation. What is the milestone to begin the 240 days trial operation? Is the "process commissioning" time including in 240 days (time for filling tanks, developing biomass, creating sludge for digestion)? Or we need to respect the treated wastewater quality parameters during all 240 days? What is the milestone of the End of Trial Operation and Issue of Taking over certificate? Is it only the end of 240 days?

A8: These are in fact 4 questions which are treated as follows:

- a) The milestone for the beginning of trial operation is the successful issue of the technical commission certificate and when the waste water is brought to the WWTP.
- b) The process commissioning, the filling of tanks, developing of biomass etc. are included in the 240 days of the trial operation.
- c) The contractor will be allowed to demonstrate the conformity of his work regarding effluent quality of the treated waste water only in the last 120 days of the trial operation period. Meaning during this period at least 16 samples must be taken and analyzed from which 2 may fail or 24 samples of which 3 may fail.

Minutes of Site Visit and Clarification Meeting

d) The end of the trial operation is not earlier than 240 days after the technical commission certificate has been issued. This period may be extended if the trial operation period is not successful. Milestones are the proper functioning of all parts and regarding effluent quality the limit values must be met according to answer c) above.

Q9: Please specify the evaluation methods of the offers. What is about the relationship between investment costs and operational costs?

A9: The sole award criterion will be the price. The contract will be awarded to the lowest compliant tenderer. The total price consists of external arrangements and roads, structures and non constructions activities, according to pg 6-8, Volume 4: Breakdown of the Overall Price – Grand Summary. The cost of operation and maintenance works will be taken into consideration only for DNP period (item No. 3.8. – Non-construction activities). The operational costs of the WWTP will not be taken into consideration for the award.

Q10: Please specify the unit costs of electrical power (kuna/KWh) and other consumables (chemicals etc.) which are needed during the 240 days commissioning and operating period. How to calculate the costs of the staff?

A10: The Contractor has to sign a direct contract with the Utility Company and other suppliers.

We are providing you with the present costs, which are only indicative:

Power network	High	0.22	kn/kWh
	Low	0.11	kn/kWh
Energy	High	0.3550	kn/kWh
	Low	0.1774	kn/kWh
Power connection		77.41	kn/kW
Potable water		12.59	kn/m ³
Gas		2.39	kn/m ³
Landfill (foreseen cost)		550	kn/T

Minutes of Site Visit and Clarification Meeting

The costs of the Contractor's staff must be included in the bid, while the costs of the Employer's staff are covered by the Employer.

E. Conclusion

When there were no more questions to be answered at the meeting, Mr. Kartelo instructed the Tenderers to send all questions they might have after the meeting as well as any further requests for explanation by fax or e-mail.

The questions may be sent by e-mail to: ipa@voda.hr or by fax to: +385 1 6307 686.

The Clarification meeting was closed at 15:00 hrs (local time).

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT
2008HR16IPR003 / 3
EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
1	HRVATSKE VODE	IDIJA ŠIVARIĆ	Ul. praska Vukovara 220, ZAGREB	01/6307 535	01/6307 686	ivljjes@voda.hr	
2	VODOVOD d.o.o. SL. BROD	DAMIR STVORIĆ	ZRINSKA 25 31000 SL. BROD	098 295512	035/445960	stvoric@ vodovod-sl.hr	
3	VODOVOD d.o.o. SL. BROD	ZVONIMIR KOS	ZRINSKA 25 31000 SL. BROD	098 1628301	035/445 960	kos@ vodovod-sl.hr	
4	VATECH WABAG	Krunoslav Vlačić	Zagreb Obrtarska 34	099 372 0102		krunoslav.vlachic@ vatech.com.hr	
5	VATECH WABAG	Martina DOUTZIK	Austria, 1200 VIENNA	+43-1- 25105-4322	+43-1- 25105-74322	martina.doutlik@ wabag.com	
6	VATECH WABAG	Klemens KRENN	Austria, 1200 Vienna	+43-1- 25105-4403	+43-1- 25105-74403	klemens.krenn@ wabag.com	
7	UNI ECO	Došan Djoković	Beograd Beljina 4			IVAN@UNIECO.IT	


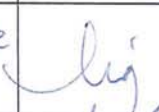

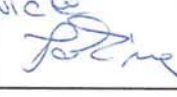
Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
8	Ginzler Stahl u- Anlagentechnik	Pražen Miličić	Put Superbela 1 Split	021 317 485	317 484	drezem.milicic @ginzler.com	
9	HTC CEE-Berlin	Schwabe, Andreas	Ernst Reuterplatz 2 Berlin	0174 3005865		andreas.schwabe @hochief.de	
10	GRONTMIJ HOLLAND BV NEDERLAND	GOERAN MAMENICA	De Holle Bilt 22 3732 HM De Bilt Nederland	+31 30 22 07 879	+31 30 22 07 879	Katja.paramonova @grontmij.nl	
11	GRONTMIJ NEDERLAND BV	ROBERT MATEJKA	De Holle Bilt 22 3732 HM De Bilt NEDERLAND	+31 30 22 07 879	+31 30 22 07 879	Katja.paramonova @grontmij.nl	
12	HIDROCOMMERCE d.o.o.	DINKO RAKO	LEDINSKA 66 10255 DOMJI STUPNIK	01/ 6 584 444	01/ 6 530 122	dinko.rako@ hidrocommerce.hr	
13	VEOLIA WATER SOLUTION AND TECHNOLOGIES	DOROBANTU Anca	Fabrica de Glucoza 5 Bucharest, Romania	+40 (0)21 243 07 93	+40 (0)21 243 07 94	anca.dorobantu @veoliawater.com	
14							

Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
15	Steinbacher Consult	HIRJANA PRODAN	Retrougovski 7 1000 Zagreb	091 511 294	01-2896161	mirjana.prodan @web.de	
16	PURAC	MATS JOHANSSON	BOX 1146 SE-221 05 LUND SWEDEN	+ 46 708 394067		moj@purac.se	
17	CONECO d.o.o.	DAMIR KOSEC	A.ŠENOJE 4-B 42 000 VARAŽDIN	042/333-335 051/3333 251	042 333-222	damir.kosec @coning.hr	
18	EUROCO d.d. Vinkovci	Martina Tomašević	H.V. Hrvatinica 87 Vinkovci	0321 336 100	0321 336 110	martina.tomasovic@ euroco.hr	
19							
20							
21							

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD


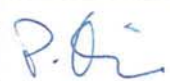


CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT

2008HR161PR003 / 3

EuropeAid/128553/D/WKS/HR

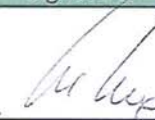


Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
22	HUATISKE VOJE	PETAR PERIĆ	ULICA GRADA VUKOVARA 220	01/2307670		petar.peric@voje.hr	
23	EUD	PETER DIHLMANN	TRG ZRTAVA FAŠIZMA HR-10000 ZG	01 248 96 575	- 551-	petr.dihlmann@ec.europa.eu	
24	HV	ROBERT KAPPEL	UKOVIĆI 70	01 61730		rkappel@vodah	
25	AQUALIA INFRAESTRUCTURAS	EVA ARNAIZ	Pedro Teixeira 28039 MADRID-SPAIN	+34 696 175282	+34 914 179508	earnaizg@fcc.es	
26							
27							
28							

Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
29	DEGREMONT	MARCO MARCHISIO MARCO LUZZI	BENIGNO CRESPI MILANO - IT	33570949 20	0039 02 69381 211	marco.marchisio@degremont.com	
30	HIDROELEKTRNA NISKOGRAĐNJA d.o.o.	VIŠNJA DARRER, ANDREJA SUČENIĆ, DOMISLAV PAPAC	ZELENI TRG 6a 10000 ZAGREB	01/6199-555	01/6199-57	hidroelektrna-niskogradnja@zj.t-com.hr	
31	HOCHTIEF Construction AG	Gerhard Würdig + Andreas Schwoppe	Ernst-Reuter-Platz 1 10587 Berlin	0049-030- 38051-742	0049-030- 38051-705	Gerhard.Wuerdig@hochtief.de	
32							
33							
34							
35							






Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
36	SWIETELSKY Podružnica Zg.b.	BOGDAN DOBRIĆ	Novo cesta 192 10000 ZAGREB	+385 1 3689 300	+ 385 1 3689 299	swietelsky @ swietelsky.hr	
37	SWIETELSKY B.i.b.A. Podružnica Zagreb	Mario Biondici	Novo cesta 191 Zagreb	+385 1 3689 300	+385 1 3689 299	swietelsky@ swietelsky.hr	
38	OHL ŽS a.s. Podružnica Zagreb	Emir Akšamija	Šubićeva 20 10000 Zagreb	+38514616528 +385	+3851 4616533	Kovidor@ zg.t-com.hr	
39	OHL ŽS a.s.	PETR STRNAD	- u -			strnad@ kpria.cz	
40	OHL ŽS a.s.	Pavel Vysoglad	- / -			vysoglad@ kpria.cz	
41	Dr. Burghard ibd	Dr. Burghard Meike	Bahnhofstr.4 D-86473 Fienethausen	+49-8284- 998524	ibd @	dr-burghard.com	
42							

Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting








No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
43	E.T.M. d.o.o. IST.	TOMI VLAHOVIC	BAČKA 76 ZAMREČI	201 10 731	201 10 732	tom.vlahovic @etm.hr	
44	ITT WwW Global Projects	Tim Lovatt	12/13 Webb Ellis Business Park, Rugby UK CV21 2UD	+44 7771 505 823	+44 1788 821 501	Tim.Lovatt@ITL.com	
45	Tehnika d.d.	ERNEST SALIHAGIC	Nukosarska 279 10000 Zagreb	01 9301 259	01 91 67 698	ernest.salihagic @tehnika.hr	
46	ITP WwW Global Projects	PETRO VELEVO	BULGARIA, Sofia „KAMEN ANDREEV“ STR. 24 2nd Floor	+359 884 22830	+359 2 988 6611	petrovelevo@abg.bg	
47	ITT WwW Global Projects	ZDRAVKO JUVANOV	BULGARIA, Sofia „KAMEN ANDREEV“ STR. 24 6 th FLOOR	+358 888 908092	+358 2 988 6621	zsm@solo.bg	
48							
49							

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT
2008HR16IPR003 / 3
EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
50	BRODSKA POSAVINA dd	MIRKO ŽDERIĆ	ŠERLIŠTE BRATČE RADIC 22 Sl. Brod	038-501 674	035-446-385	Sredst. posavine @ sb.t.com.hr	
51	"BRODSKA POSAVINA" d.o.o. Sl. Br. Brod	STJEPAN LUKACIJEVIĆ	ŠERLIŠTE BRATČE RADIC 22	035/446-766 098-341-575	035/442-385	-.-	
52	STSI d.o.o.	IGOR SIMUNOVIĆ	LOVINČEVA 65 ZAGREB	098/983-45- -31	01/2450-124	igor.simunovic @stsi.hr	
53	STSI d.o.o.	GORAN BRAMBERGER	LAINIČEVA 66 ZAGREB	098 282827	01/245 0124	goran.bramberger @stsi.hr	
54	SIEMENS dd.	ALAN PERL	HEINZELOVA 70a, ZAGREB	01/6105151	01/6040631	alan.pere @ siemens.com	
55	OTV SA	Konstantinos NATSIS	1 Place Montgoufier 9aall? Saint Maurice France	+33 14511 6166	+33 145115502	constantin.natsis @vediarator.com	
56	IV REGULIT + CHANIKLIA ENVIRONMENTAL ENGINEERS SA		7 KM NR. EDISSA - SALONKA SPSOD SKYDPA	+30 23810 51350	+30 2381051187	ivregaltec @ otenet.gr	

BOUZINIS DIMITRIOS

GRELLÉ








Site Visit and Clarification Meeting – 21st January 2010

List of participants of the Clarification Meeting

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
57	EDTMAYER d.o.o.	MARIJAN FAJFA	BRINSKIH 12A SENLICA	0992186728	010385007	marijan.fajfa@edtmayer.at	
58	EDTMAYER	MICHAEL WALLNER	VIENNA AUSTRIA	+43664/ 338 3535	+431 789634030	michael.wallner@edtmayer.at	
59	HST-WKS	Falk Göbel	Dresden/ Germany	+491522250 8813	+49351 21088520	F.fobel@HST-WKS.de	
60	WERKOS	IVANA SANDRK NUKIC	RIBARSKA 1 OSIJEK	091 420 2732	031 228 701	ivana.sandrak-nukic@werkos.com	
61	Hidroinženiring	PRIMOŽ GRBIČ	SLOVENČEVA 93 1000-Ljubljana	+38631380483	+3861568452	primoz.grbic@hidroinzeniring.si	
62	=//=	Daniilo Dolinar	=//=	+41667766	-//=	daniilo.dolinar@hidroinzeniring.si	
63	ECOS TRGOVINA d.o.o.	ANTE BULJAN MILKO GRVACIĆ	SIKARSKOVA 22 10030, BLAGOVAR	+385-1- 3795 993	+385-1- 3795-923	a.buljan@ecos.hr	

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
1	TELECONTROL RIJEKA	RATKO URUKALO	TRIZANOVA 60 RIJEKA	091 200 75 14	051 551 043	RATKO.URUKALO @TELECONTROL.HR	
2	VODOTEHNIKA d.d. ZAGREB	TOMISLAV JEZINIĆ	VEJKOVA 59. ZAGREB	098 908 850	01 61 55 60	tomislav.jezinic @vodoteka.hr	
3	ZAGORJE TEHNOBETON d.d.	ROBERT MAGIĆ	P. MIŠKINJEVA VARAŽDINA	042/ 859 - 010	042/ 313 487	robert.magic @zagorje.hr	
4	VODOTEHNIKA d.d.	TOMISLAV KRIZMANIĆ	KOTURAŠKA 49 ZAGREB	098/408 831	01/6165900	tomislav. krizmanic@ vodoteka.hr	
5	ETAL. d.o.o.	TOMI VLAMUŠIĆ	IZAIČKA 26 ZAGREB	011/3221326 29 10 771	29 10 772	tom.vlamusic @etal.hr	
6	PRIMOJE d.d.	BOSTJAN ŠATEJ	VIPAVSKA CESTA 3	0038653690362 0038641780155	003865369310	bostjan.satej @primoje.si	
7	STSI d.o.o.	IGOR ŠIMUNOVIĆ	LOVINČIĆOVA 56 ZAGREB	098/982- 45-31	01/2450- -124	igor.simunovic @stsi.hr	

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

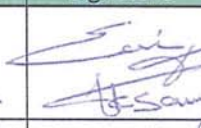




CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT

2008HR161PR003 / 3

EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit



No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
8	OHL ŽS a.s. Brno Podružnica Zagreb	EMIR AKŠAMIJA	Šubićeva 20 10000 Zagreb	014616528 0911906978	01 4616533	koridor@ zg.t-com.hr	
9	OTV SA	Konstantinos NATSIS	1 place Montgallier Saint Maurice CEDEX France	0033145116166 0040741175310	0033145116136 -	constantin.nabis @veoliawater.com	
10	Veolia Water Solutions and Technology Rome	DOROBANTU Anca	Pucareti Str. Fabrico de Glucosani 5	+40743112777 +400212430793	400212430793 +40(0)2124307 94	anca.dorobantu @veoliawater.com	
11	LUDWIG PFEIFFER	ZIVADIN LUKIĆ	STRAHIMIR BANAŽI BEOGRAD SRBIJA	+38111291010	+38111291010	LUKIC-ZIVADIN@ YAHOO.COM	
12	YODOVOD SB	DAMIR STVORIC	ZRINSKA 25 SL. BROD	098295512	035 445960	stvoric@ yodovod-sb.hr	
13							
14							

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT
2008HR16IPR003 / 3
EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
15	HST-WKS Hydro-Syrotech- Jambak	Falk Jöbe	Sasanseltstr. 10 01257 Dresden Germany	00491522250 8813	0049351 - 25088520	F.Goebel@ HST-wks.de	
16	PEWATSE UOBE	PELAL PELOS	ULIC GLAZA VUKOVARA 220	01/530760		petalpelal@vuk.hr	
17							
18							
19							
20							
21							

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT

2008HR16IPR003 / 3

EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E-mail	Signature
29	UKIECO Soc. Cop.	DUŠAN Djoković GIANESINI IVAR	VIA MEUCCIO Ruihi, Italy Reggio Emilia	+39 0522 2322 77	+39 0522 7951	GIANESINI IV@ ukieco.it	
30	Dr. Burghard ibd	Dr. Burghard Heike	Bahnhofstr. 4 D-86473 Gemenhofen	+49 - 8284 - 998324	... -28	ibd@dr-burghard.com	
31	ECOS TRGOVINA d.o.o.	ANTE BULJAN MARKO ERVAČINSKIĆ	ŠKOPRIKOVA 22 10000 ZAGREB	+385 - 1 - -3795 933	+385 - 1 - 3795923	a.buljan@ ecos.hr	
32	HIDROELEKTRA NISKOGRAĐVISA d.d.	TOMISLAV PAPAĆ	Zeleni trg 6a 10000 ZAGREB	+385 - 1 - -6199 555	+385 - 1 - -539 1352	t.papac@ hidroelektra- niskogradvisa.hr	
33	DEBREMONTI S.p.A	MARCO LUZZI	Via Benigno 63/1 57 20100 Milano	+39 0269331	+39 0269331201	marco.luzzi@ debrumont.com	
34	SWIETELSKY BUBI POSREDOVANJE ZAG	DAMIR URSEVIĆ	10000 ZAGREB NOVA CESTA 412	+385 1 3689 300	+385 1 3689 299	swietelsky@ swietelsky.hr	
35	PRUŽILAC VODE	ROBERT KARLO	Vukovarska 20 ZAGREB	6307 383		rkarlo@vodahr	

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT
2008HR16IPR003 / 3
EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit


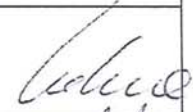

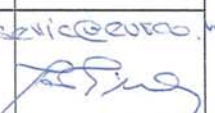
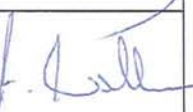
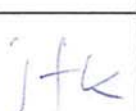
No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
36	Ginzler Stahl u- Anlagentechnik	Dražen Miličić	Put Supruke 29000 Split	021 317 485	317 484	drazen.milicic @ginzler.com	
37	WABAG	Hermann KRENN	A-1210 VIENNA AUSTRIA	+43/664 615 0466	+43/1 25105	hermann.krenn @wabag.com	
38	SWIETELSKY B.m.b.H. Podružnica Zagreb	Mario Brondro	Nova cesta 192 Zagreb	01/3689 300	01/3689 299	swietelsky@ swietelsky.hr	
39	SWIETELSKY B.m.b.H. Podružnica Zagreb	Bogdan Dobrić	-//-	-//-	-//-	-//-	
40	ITT Ww Global Projects	Tim Lovatt	12/13 Webb Ellis - Business Park, Rugby Warwickshire UK CV21 2UP	+44 7771 505820	+441788821501	Tim.Lovatt@ITT.com	
41	SIEMENS dd.	ALAN PERL	HEINZLOVA 70a ZAGREB	01/6105151	01/6040631	alan.perl @siemens.com	
42	STRABAG AG	Renad Lončarić	Donau City strasse 9 1020 Vienna - A	+385 99 211 2484	+385 1 639 9334	renad.loncarić @strabag.com	

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT
2008HR16IPR003 / 3
EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
43	HIDROELEKTRA MISKOGRADINA d.d.	SUČEVIĆ ANDREJA	ZELENI TRG 69 10000 ZAGREB	01/6199-555	01/6199-577	hidroelektra - miskogradina@ tg.t-com.hr	
44	DEGREMONT Spa	MARCO MARCHISIO	BENIGNO CRESPI 57 20159 MILANO IT	335 7094920	0039 02 69331211	marco.m. marchisio@ degremont.com	
45	HIDROCOMMERCE d.o.o.	DINKO RAKO	Ledinska 66 10255 Donji Stupnik	01/ 6594444	01/ 6530422	dinko.rako@ hidrocommerce.hr	
46	EURCO d.d. Vinkovci	MARTINA TOMŠEVIĆ	H.V. Hrvatinčić 287 Vinkovci	0321 336100	0321 336110	martina.tomasevic@eurco.hr	
47	Edtmayer	MICHAEL WALLNER	KUNDELWIESER 1130 WIEN (A)	+43664/ 3383535	+431/ 789634030	michael. wallner@ edtmayer.at	
48	Hrvatske vode	DASHMIKA FAJDETIĆ	Ulica grada Vinkovca 220 10000 Zagreb	01/6307- 302	01/6370- 686	fajdchc@ voda.hr	
49							

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT
2008HR16IPR003 / 3
EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

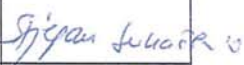





No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
50	ST S	GOLAN BRAMBECIĆ	Levičičeva 6.5 Egipč	098 231317	01 265 0125	goran.brambecic@st.hr	
51	VODOTEHNIKA D. J.	DAVOR ŽALAC	KOTURVAŠKA 49	098 408828	01/6165960	davor.zalac@vodotehnika.hr	
52	Steubacher Konult	MIRJANA PROĐAN	Petrovaradin 7	091 2117794	01/2896161	mihana.prodan@web.de	
53	VATECH wabag	Martina DOUČLIK	Dresdnerstr. 87-91 1200 VIENNA AUSTRIA	+43 1 25105-4322	+43 1 25105-74322	martina.douclik@wabag.com	
54	AQUALIA INFRAESTRUCTURAS	EVA ARNAIZ	PEDRO TEIXEIRA 8 28039 MADRID-SPAIN	+34 696 175 282	+34 914 179 503	earnaiz@fccc.es	
55	TRANSITROZ SA MADRID	ALEXANDRA HARDUKA	MADRID - MADRID C. VELAZQUEZ n. 3243	0034 628 846 721	+34 91 634 0811	TRANSITROZ & TRANSITROZ S. TELEFONICA. S.A.	
56	CONECO d.o.o. VARAŽDIN	DAMIR KOŠEC	AUGUSTA JENOE 4 42000 VARAŽDIN	042/333-334 051/3333-251	+385 (0)42 333-222	damir.kosec@coning.hr	

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT
2008HR16IPR003 / 3
EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
50	BRODSKA POSAVINA d.o.o. SL. BROD	STEPAN LUKACIĆ	ŠETALIŠTE BRUĆE RADIĆ 22	035/446-766 098-341-575	035/442-385	brodske.posavina@ sb.t-c.m.hr	
51	Hochtief Construction AG	Gerhard Würdig	10582 Berlin Ernst-Reuter-Platz	+49 30-3855-242	+49 30-3855-705	Gerhard. Wuerdig@ hochtiel.de	
52	TEHNIKA d.d.	ERNEST SALIHAGIĆ	NIKOLAJEVA 27A ZAGREB	01 6301 254	01 684 698	ernest. salihagic@ tehnik.hr	
53	BRODSKA POSAVINA d.o.o. Sl. Brod	MIRKO ŽDERIĆ	ŠETALIŠTE BRUĆE RADIĆ 22	035-501-676	035/446-385	brodske.posavina@ sb.t-c.m.hr	
54	EUROCO d.d. VINKOVCI	ANDREJA STARIĆ	Š. V. HRVATSKA 2A	032 336 100	032 336 110	euroco@euroco	
55	VODOVOD D.O.O Sl. BROD	ĐAVORIN TOMIČANOVIĆ	10. ŽRNOVSKEG 2A S. BROD	098 295511			
56							

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
57	VaTech WSPJ	Krunoslav Molnar	Zagreb Ulica ...	099 372 0102		krunoslav. molnar@vatech.hr	
58	EDTMAYER D.O.O.	MARIJAN FAJFAR	ZRINSKIH 12A 40314 SELNICA	0992186228	040385007	marijan.fajfar @edtmayer.hr	
59	EUD	PETER DIHLMANN	TRG ŽUPANA FAKIZKA 6 1000 ZAGREB	01 4896 575	- 555	petr.dihlman @ec.europa.eu	
60	GRONTMIJ NEDERLAND BV.	ROBERT MATEJKA	De Holle Bilt 22, 3732 HM De Bilt	+31 30 22 07879	+31 6 13 214410	katja.paramanar ova@grontmij.nl	
61	GRONTMIJ NEDERLAND BV	GURAN MANENCIK	De Holle Bilt 3732 HM De Bilt Nederlands	+31 30 22 07879		katja.paramanar @grontmij.nl	
62	Jedinstvo KRAPINA	VLADO, IVIC	MIHALJEKOV JAREK 33	30 79 236		Jedinstvo + jedinstvo.org.hr	
63	HRVATSKE VODE	LIDIJA ŠLIVARIĆ	UL. GLEDNA VUKOVARA 220, ZAGREB	01/6307 545		lidijas@voda.hr	

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit

No	Company name	Name of participant	Address	Phone	Fax	E - mail	Signature
71	HIDROELEKTRA NISKOGRADNICA d.d.	VIŠNJA DABER	ZELJNI TRG GA 10 000 ZAGREB	01/6199-555	01/6199-572	hidroelektra - matsgradija@ zj.com.hr.	
72	ITP WWW Global Projects	Petyo Veleo	Sofia, "KAMEN ANCLAREO" STR 24 FLOOR 2	00359/884 228-300	00359 2 988-66-21	PetyoVeleo@ abv.bg	
73	ITP WWW Global Projects	Ivanou Zdravko	- // -	- // -	- // -	gsm & solo. bg	
74	JN ERGASIS TECHNIKA SA BOOZIMIS ENVIRONMENTAL ENGINEERING SA DIMITRIOS	FAH. KM NP EDISSA - THESALONIK C8500 SKYDRA GR	0030 238105180 00302381051187			ergastel@otenet.gr	
75	Hidroinženiring	Damir Dolina	Slovenceva 91 Cijebina SL	00386 41 667-626	00386 1 5685 502	damir.dolina@ hidroinzeniring.si	
76	Hidroinženiring	PRIMOŽ GRBIČ	- // -	+38631380428	- // -	primoz-grbic@ hidroinzeniring.si	
77							

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM WITH WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR SLAVONSKI BROD

CONSTRUCTION OF WASTEWATER TREATMENT PLANT

2008HR16IPR003 / 3

EuropeAid/128553/D/WKS/HR

Site Visit and Clarification Meeting - 21st January 2010

List of participants of the Site Visit